A/C.5/34/L.49
18 December 1979
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الخامسة
البند ٩٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩

مذكرة من الأمين العام

تقدم مشاريع القرارات المرفقة بصدور نظرا للجنة في تقرير الإدارة^١ عن الميزانية البرنامجية
لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ (A/C.5/34/79) والاضافات) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة
والميزانية ذي الصلة (A/34/842).

شروع القرار

ألف

الاعتمادات النهائية استثنائية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٦

ان الجمعية العامة ،

تقرر ، بشأن فترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ما يلي :

١ - يخفض من مبلغ ١١٣ ٥٠٠ ١٠٩٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، الممتد بموجب قرارها ٢٠٥/٢٣ ألف المرفخ في ٢٩ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ ، مبلغ قدره ١٢٧ ٣٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، موزعا على النحو التالي :

الاعتماد النهائي	الزيادة أو النقصان	المبلغ الممتد بموجب القرار ألف ٢٠٥/٢٣

(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب

الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتتسيق عموما

٢٢ ٠٩٨ ٦٠٠	٣٣٢ ٠٠٠	٢١ ٧٦٦ ٦٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتتسيق عموما
٢٢ ٠٩٨ ٦٠٠	٣٣٢ ٠٠٠	٢١ ٧٦٦ ٦٠٠	مجموع اعتمادات الجزء الأول

الجزء الثاني - الانشطة السياسية وأنشطة صيانة السلم

٥٢ ٧٦٨ ٦٠٠	٥٧٨ ٩٠٠	٥٢ ١٨٩ ٧٠٠	٢ - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن ؛ أنشطة صيانة السلم
٥٢ ٧٦٨ ٦٠٠	٥٧٨ ٩٠٠	٥٢ ١٨٩ ٧٠٠	مجموع اعتمادات الجزء الثاني

الجزء الثالث - الشؤون السياسية وأنشطة الوصاية وانها الاستعمار

١٠ ٢٨٦ ٣٠٠	(١٦٠١ ٤٠٠)	١١ ٨٨٧ ٧٠٠	٣ - الشؤون السياسية ، الوصاية وانها الاستعمار
١٠ ٢٨٦ ٣٠٠	(١٦٠١ ٤٠٠)	١١ ٨٨٧ ٧٠٠	مجموع اعتمادات الجزء الثالث

٠٠/٠٠

الاعتماد النهائي	الزيادة أو النقصان	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٠٥/٣٣ ألف	الهاب
(بدولارات الولايات المتحدة)
<u>الجزء الرابع - الأنشطة الاقتصادية</u>
<u>والاجتماعية والانسانية</u>
٤ - أجهزة تقرير السياسة العامة (الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية)
٧ ٢٢١ ٨٠٠	(٧٤٦ ٧٠٠)	٧ ٩٦٨ ٥٠٠
٥ ألف - ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
٩ ٢٠٣ ٢٠٠	(٥١٤ ٧٠٠)	٩ ٨١٧ ٩٠٠
٥ هـ - مركز الأمم المتحدة المعني بالشركات غير الوطنية
٥ ٧٢٥ ١٠٠	(٥٠١ ٦٠٠)	٦ ٢٢٦ ٢٠٠
٥ جيم - ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية
٢٥ ٤٦١ ٠٠٠	(١ ٢٣٤ ٧٠٠)	٢٦ ٦٩٥ ٧٠٠
٥ دال - ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية
٩ ٧٤٣ ١٠٠	(١٠٧٦ ٠٠٠)	٩ ٨٥٠ ٧٠٠
٥ هـ - مكتب خدمات الأمانة العامة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية
١ ٧٢٣ ٠٠٠	(١١٦ ٦٠٠)	١ ٨٣٩ ٦٠٠
٥ واو - المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
٦٠١ ٠٠٠	(٦٥٠ ١٠٠)	١ ٢٥١ ١٠٠
٦ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٢٣ ٨٩٦ ٥٠٠	٤٩٧ ٩٠٠	٢٣ ٣٩٨ ٦٠٠
٧ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
١٨ ٤٧٨ ٢٠٠	(٩٨٢ ٩٠٠)	١٩ ٤٦١ ٦٠٠
٨ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية
٢٧ ٨٥٧ ٣٠٠	(٤٣٧ ٠٠٠)	٢٦ ٤٢٠ ٣٠٠
٩ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
٢٤ ٥٢٠ ٦٠٠	(٢ ٣٧٧ ٨٠٠)	٢٢ ١٤٢ ٨٠٠
١٠ - اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا
١٠ ٦٧٢ ٨٠٠	(٤٢٢ ٨٠٠)	١٠ ٢٥٠ ٠٠٠
١١ ألف - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٤٧ ٣١٧ ٩٠٠	(٢٥٧ ٦٠٠)	٤٦ ٩٦٠ ٣٠٠
١١ هـ - مركز التجارة الدولية
٨ ٠٤٧ ٩٠٠	(٢٠٣ ٤٠٠)	٧ ٨٤٤ ٥٠٠
٠٠/٠٠

الاعتماد النهائي	الزيادة أو النقصان	المبلغ الممتد بموجب القرار ٢٠٥/٣٣ ألف	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)
٦٥ ٩١٣ ٧٠٠	(٩٦٩ ٥٠٠)	٦٦ ٨٨٣ ٢٠٠	١٢ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
٩ ١١٢ ٠٠٠	١٥٦ ٤٠٠	٨ ٩٥٥ ٦٠٠	١٣ ألف - برنامج الأمم المتحدة للبيئة ..
٤ ٥٠٨ ٥٠٠	(١ ٦٢٥ ٩٠٠)	٦ ١٣٤ ٤٠٠	١٣ با* - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٦ ٣٢٩ ٤٠٠	(٦٩ ٣٠٠)	٦ ٣٩٨ ٧٠٠	١٤ - الرقابة الدولية على المخدرات ...
٢٢ ٦٦٦ ٠٠٠	(٩٩٨ ١٠٠)	٢٣ ٦٦٤ ١٠٠	١٥ - البرنامج العامي للمساعدة التقنية
٢٢ ٦٢٧ ٤٠٠	٦٢٢ ٣٠٠	٢٢ ٠٠٥ ١٠٠	١٦ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٢ ٩٩٦ ٣٠٠	(٣٤٣ ٤٠٠)	٣ ٣٣٩ ٧٠٠	١٧ - مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
<u>٣٥٤ ٧٢٢ ٧٠٠</u>	<u>(٢٧٨٤ ٩٠٠)</u>	<u>٣٥٧ ٥٠٧ ٦٠٠</u>	مجموع اعتمادات الجزء الرابع
<u>الجزء الخامس - حقوق الانسان</u>
٩ ٣٩٩ ٣٠٠	(٤٩٦ ٧٠٠)	٩ ٨٩٦ ٠٠٠	١٨ - حقوق الانسان
<u>٩ ٣٩٩ ٣٠٠</u>	<u>(٤٩٦ ٧٠٠)</u>	<u>٩ ٨٩٦ ٠٠٠</u>	مجموع اعتمادات الجزء الخامس
<u>الجزء السادس - محكمة العدل الدولية</u>
٦ ٥٥١ ٩٠٠	(٥٦ ٣٠٠)	٦ ٦٠٨ ٢٠٠	١٩ - محكمة العدل الدولية
<u>٦ ٥٥١ ٩٠٠</u>	<u>(٥٦ ٣٠٠)</u>	<u>٦ ٦٠٨ ٢٠٠</u>	مجموع اعتمادات الجزء السادس
<u>الجزء السابع - الأنشطة القانونية</u>
٨ ٠٠٨ ٣٠٠	(١ ١٩٤ ٣٠٠)	٩ ٢٠٢ ٦٠٠	٢٠ - الأنشطة القانونية
<u>٨ ٠٠٨ ٣٠٠</u>	<u>(١ ١٩٤ ٣٠٠)</u>	<u>٩ ٢٠٢ ٦٠٠</u>	مجموع اعتمادات الجزء السابع

الاعتداد النهائي	الزيادة أو النقصان	المبلغ المحقق بموجب القرار ٢٠٥/٣٣ ألف
<u>الباب</u>
(بدولارات الولايات المتحدة)
<u>الجزء الثامن - الخدمات المشتركة</u>
٤٠ ١٢٨ ٦٠٠	١ ١٦٨ ٤٠٠	٣٨ ٩٦٠ ٢٠٠	٢١ - الاطلا م
١٨٠ ٨٨١ ٨٠٠	(٥١٠ ٣٠٠)	١٨١ ٣٩٢ ١٠٠	٢٢ - الادارة والتنظيم والخدمات العامة
١٦٩ ٣٠٦ ٨٠٠	٢ ١٤٦ ٩٠٠	١٦٧ ١٥٩ ٩٠٠	٢٣ - خدمات المؤتمرات والمكتبة
٣٩٠ ٣١٧ ٢٠٠	٢٨٠٥ ٠٠٠	٣٨٧ ٥١٢ ٢٠٠	مجموع اعتمادات الجزء الثامن
<u>الجزء التاسع - الضرورات الخاصة</u>
١٦ ٩٣٢ ٦٠٠	١١٥ ٦٠٠	١٦ ٨١٧ ٠٠٠	٢٤ - امداد سفدات الأمم المتحدة
١٦ ٩٣٢ ٦٠٠	١١٥ ٦٠٠	١٦ ٨١٧ ٠٠٠	مجموع اعتمادات الجزء التاسع
<u>الجزء العاشر - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
١٦٢ ٨٣٨ ٨٠٠	(٥ ٢٥٤ ٠٠٠)	١٦٨ ٠٩٢ ٨٠٠	٢٥ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
١٦٢ ٨٣٨ ٨٠٠	(٥ ٢٥٤ ٠٠٠)	١٦٨ ٠٩٢ ٨٠٠	مجموع اعتمادات الجزء العاشر
<u>الجزء الحادى عشر - النفقات الرأسمالية</u>
٥٠ ٢٦١ ٩٠٠	١ ٦٢٨ ٨٠٠	٤٨ ٦٣٣ ١٠٠	٢٦ - التشييد والتعديلات والتحسينات واعمال الصيانة الرئيسية لأماكن العمل
٥٠ ٢٦١ ٩٠٠	١ ٦٢٨ ٨٠٠	٤٨ ٦٣٣ ١٠٠	مجموع اعتمادات الجزء الحادى عشر
١٠٨٤ ١٨٦ ٢٠٠	(٥ ٩٢٧ ٣٠٠)	١٠٩٠ ١١٣ ٥٠٠	المجموع الكلي

٢ - يؤذن للأمين العام بتحويل الاعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ؛

٣ - يدار مجموع الاعتمادات الصافية المقررة للطباعة التعاقدية في مختلف أبواب الميزانية كوحدة واحدة تحت إشراف مجلس مشورات الأمم المتحدة ؛

٤ - تدار الاعتمادات المخصصة لهوامج المساعدة التقنية في الباب ١٥ وفقاً للنظام المالي للأمم المتحدة ، إلا أن تحديد الالتزامات وفترة سريانها يخضمان للإجراءات التالية :

(أ) تظل الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحالية للخدمات الشخصية سارية في فترة السنتين التالية شريطة أن تتم عملية تعيين الخبراء المعنيين في نهاية فترة السنتين الحالية وألا يتجاوز مجموع المدة التي تشملها الالتزامات المعقودة لهذه الأغراض والمحسوبة على موارد فترة السنتين الحالية أربعة وعشرين شهراً من عمل فرد واحد ؛

(ب) تظل الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحالية للزمالات سارية إلى أن تصفى شريطة أن يكون المستفيد من منحة الزمالة قد رشح من قبل الحكومة طالبة المنحة وقبل من المنظمة وأن يكون قد تم إرسال رسالة رسمية بتخصيص المنحة إلى الحكومة طالبة المنحة ؛

(ج) تظل الالتزامات المتعلقة بمعقود أو بطليات شراء اللوازم والمعدات المسجلة في فترة السنتين الحالية سارية إلى أن يتم الدفع للمعاقد أو البائع ، ما لم يجر الفأؤها ؛

٥ - وبالإضافة إلى الاعتمادات التي أقرت بموجب الفقرة (أ) أعلاه ، يعتمد مبلغ ٢٧ .٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ يؤخذ من الإيرادات المتراكمة لصندوق الهبات الممنوحة للمكتبة لشراء الكتب ، والمنشورات الدورية والخرائط وأدوات المكتبة ولغير ذلك من مصروفات المكتبة الموجودة في قصر الأمم التي تتفق مع أغراض الهبات وشروطها .

بـ

تقديرات الإيرادات النهائية لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩

ان الجمعية العامة ،

تقرر بشأن فترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ما يلي :

١ - تخفيض تقديرات الإيرادات الآتية من مصادر غير الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء المعتمدة بموجب قرار ٣٣/٢٠٥ هـ المؤرخ في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ بمبلغ ٤ ٨٦٣.٦٠٠ من دولارات الولايات المتحدة موزعة على النحو التالي :

المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٠٥/٣٣ بنا	الزيادة أو النقصان	الاعتماد النهائي
(بدولارات الولايات المتحدة)
<u>باب الإيرادات</u>
<u>الجزء الأول - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
١٧٢ ٦٨٤ ١٠٠	(٧ ١٢٩ ٠٠٠)	١٦٥ ٥٥٥ ١٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
١٧٢ ٦٨٤ ١٠٠	(٧ ١٢٩ ٠٠٠)	١٦٥ ٥٥٥ ١٠٠	<u>مجموع اعتمادات الجزء الأول</u>
<u>الجزء الثاني - الإيرادات الأخرى</u>
١٦ ٩١٦ ٩٠٠	٣١٩ ٦٠٠	١٧ ٢٣٦ ٥٠٠	٢ - الإيرادات العامة
٦ ١١٩ ٥٠٠	١ ٩٤٥ ٨٠٠	٨ ٠٦٥ ٣٠٠	٣ - الأنشطة المدرة للدخل
٢٣ ٠٣٦ ٤٠٠	٢ ٢٦٥ ٤٠٠	٢٥ ٣٠١ ٨٠٠	<u>مجموع اعتمادات الجزء الثاني</u>
١٩٥ ٧٢٠ ٥٠٠	(٤ ٨٦٣ ٦٠٠)	١٩٠ ٨٥٦ ٩٠٠	<u>المجموع الكلي</u>

- ٢ - تقييد الإيرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ ؛
- ٣ - تخصم المصروفات العاشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة ، وللخدمات المقدمة للزوار ، ولخدمات المطاعم والخدمات المتماثلة بها ، ولخدمات التليفزيون ، وبيع المنشورات ، التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية من الإيرادات المستمدة من تلك الأنشطة .